

調達管理番号・案件名

25a00932\_エジプト国統合配水システム改善アドバイザー業務

質問と回答は以下のとおりです。

2026/3/9

質問番号	ページ	項目	質問内容	回答
1	9	「第3条 実施方針及び留意事項」 「2. 本業務に係る実施方針及び留意事項」	「本事業においては、オンザジョブトレーニング(On-The-Job Training: OJT)にて人材育成を図ることを基本とする。」とありますが、カウンターパートの現場同行の場合の日当・宿泊費の日本側からの支払いの可否、また可である場合に適用されるレートをお教えてください。エジプト国においては、これは不可と理解しておりますが、念のため確認致します。	カウンターパートの現場同行の場合の日当・宿泊費は先方負担を想定しています。
2	9	「第3条 実施方針及び留意事項」 「2. 本業務に係る実施方針及び留意事項」	「本業務を通じて、配水管理に関する人材育成ニーズ(内容、対象者、実施方法等)を確認し、農業・農村開発第2グループ第5チームへ提案する。」とありますが、この提案のタイミングについて確認させてください。 この提案は、本件業務での研修実施前に提案し、当該研修に反映するのか、あるいは、本業務(計画されている研修の実施)を通じて、新たに判明したニーズについて、本業務終了後に必要となるニーズを確認し提案する、ということでしょうか。	本案件には研修実施が含まれていませんが、OJTに加えて研修等を含めることの効果や妥当性を検討するために人材育成に関する提案を含めています。確認された人材育成ニーズはOJTにも活かしていただく想定ですので、提案のタイミングは業務の前半を想定しています。
3	11	「第5条 報告書等」 「1. 報告書等」	各種報告書の提出方法につき、製本の必要性、簡易製本の必要性の有無をお教えてください。また、データのみ提出の場合はCDでの提出の有無も併せてお知らせください。	報告書の提出は電子データのみとなります。 ワーク・プラン、モニタリングシート、業務進捗報告書は電子データ、業務完了報告書については、和文・英文各CD-R2部、及び電子データでのご提出をお願いします。
4	12	「第5条 報告書等」 「1. 報告書等」	本業務で作成・提出する報告書等及び数量の表で、ワーク・プランの言語は日本語となっておりますが、英語での作成ではないでしょうか。	ワークプランの言語は英語のみと訂正します(和文版の作成は必要ありません)。

5	12	「第5条 報告書等」 「1. 報告書等」	本業務で作成・提出する報告書等及び数量の表で、ワーク・プランの提出時期は契約締結後2か月以内となっています。ワーク・プランは現地乗り込み後、CP機関との協議を踏まえて最終化するものと理解しています。他方、セキュリティクリアランスの承認に時間がかかる場合、現地乗り込みが遅れる可能性があります。その場合、ワーク・プランの提出時期は必ずしも契約締結後2か月以内でなくてもよろしいでしょうか。	ワーク・プランは基本的に2か月以内の提出が望ましいですが、セキュリティクリアランスの承認に時間を要する場合、ワーク・プランの提出時期はJICA経済開発部と相談のうえ変更することが可能です。なお、ワークプランについての円滑な合意形成のため、セキュリティクリアランス申請期間中にオンライン会議等でワークプラン(案)に関して先方と協議することも推奨します。
6	25	「第3章 プロポーザル作成に係る留意事項」 「4. 見積書作成にかかる留意事項(4)定額計上について」 27ページ「プロポーザル評価配点表」	「(4)定額計上について」の中で、『プロポーザルの提案には指示された定額金額の範囲内での提案を記載下さい。この提案はプロポーザル評価に含めます。』と記載があります。 「プロポーザル評価配点表」の2. 業務の実施方法等では、(2)要員計画／作業計画等の配点がありますが、ア)要員計画、イ)作業計画のみ配点が示されています。プロポーザルガイドラインでは、機材については、(2)要員計画／作業計画等の中の『④現地業務に必要な資機材』の中で記載するものと理解しています。その場合、評価の配点はどのようになされるのでしょうか。	「コンサルタント等契約におけるプロポーザル作成ガイドライン」のp21の注として記載のとおりです。 「現地業務に必要な資機材」については評価しません。
7	26	「第3章 プロポーザル作成に係る留意事項」 「4. 見積書作成にかかる留意事項(4)定額計上について」	調達機材に関連する通関、輸送等の機材本体以外にかかる費用についても購入機材費(定額計上)に含まれているとの理解でよろしいでしょうか。含まれない場合は別提案としてよろしいでしょうか。	調達機材に関する通関、輸送時の機材本体以外にかかる費用についても機材費に含まれています。

以上